

## 了解关于新指南的资讯。

### 得到最好的治疗

新指南的编写是为了保证您受到的伤害能得到最好的治疗。使您的身体恢复健康，并恢复工作，可以像以前一样生活！

### 由医生们编写

新指南采纳了来自全国的专业医生们的建议，他们专门帮助您情况相似的在工作中受伤的人们。

### 基于大量实证

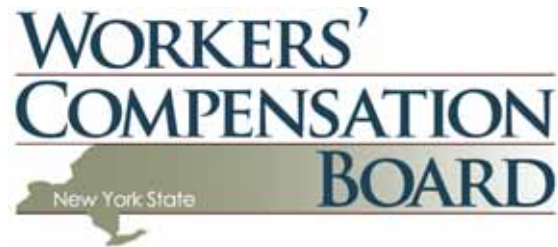
指南的内容均有事实作为依据，它们有最有力的科学数据作支持。

### 化繁为简

指南在编撰时也减少了各类例行程序。指南中推荐的大多数治疗方案都是经过验证的。这就意味着缩短等待治疗的时间 — 您会更快的好起来！

### 要了解更多信息，请

访问 [www.WCB.NY.Gov](http://www.WCB.NY.Gov) 搜索  
*Medical Treatment Guidelines*  
(就医诊疗指南)。



如需帮助或有疑问，请致电

(877) 632-4996 免费电话，或

(518) 462-8880

电子邮件：[General\\_Information@WCB.NY.Gov](mailto:General_Information@WCB.NY.Gov)

[www.WCB.NY.Gov](http://www.WCB.NY.Gov)

## 了解资讯

纽约州劳工赔偿局

### 就医 诊疗指南



# 了解资讯

有很多关于新指南的“传言”。保护您的权利 — 了解真实的资讯！

**就医诊疗指南**会为您在工作中受到的常见损伤提供最有效的治疗。

另外，在您的医生使用该**指南**时，它能保证您快速得到所需的治疗。

**传言：**  
因为**新指南**，我将无法得到所需的治疗。

**事实：**  
错！**新指南**就是用来帮助您获得**最好治疗**的。它们是由专门治疗像您一样在工作中受伤的人们的**医生编写**的。

**传言：**  
**新指南**不允许我可能需要的例外的治疗方式。

**事实：**  
**新指南**的主旨之一就是**体现灵活性**。同样的诊疗方案并不一定适合每一个人。

新指南允许您的医生针对您个人的情况申请使用不同的治疗方案。

**传言：**  
如果我的伤病发作或恶化，我将不能得到医治。

**事实：**  
您会得到所需的治疗。**新指南**不会因为您的伤病发作或恶化而不为您提供必要的治疗。

**传言：**  
我将不能得到物理治疗、按摩治疗，或针灸。

**事实：**  
**新指南**推荐使用物理治疗、按摩治疗及针灸治疗。重要的是，您的医生要证明这类治疗会使您的病情得到好转。如果治疗无效，那么医生和您需要找到有效的治疗方案。

**传言：**  
在受伤的最初几周，我只能得到止痛药。

**事实：**  
**新指南**不会阻止您的医生开立适合的止痛药。

在大多数情况下，伤者只在短期内需要处方止痛药。如果您仍然感到疼痛，请和您的医生商讨。您的医生可能会继续给您开处方止痛药，但如果是这样，他或她必须从**治疗的角度解释您持续服用的必要性**。

**新指南**的主旨之一是帮助您的医生在病情好转、减轻疼痛以及预防损伤几个目标间寻找平衡。

**传言：**  
劳工赔偿不再赔付持续的伤病医疗补贴。

**事实：**  
**新指南**不会改变您在《劳工赔偿法》中的基本权利。您仍有权利接受因工受伤所需要的必要治疗。

只要您的医生继续遵守**新指南**，**治疗费用**就会被偿付。

**传言：**  
**新指南**的目的是限制治疗和降低费用。

**事实：**  
**新指南**的主要目的是保证您**尽快获得最高质量的治疗**，使您可以尽早康复并返回工作岗位。当伤者得到及时且高质量的治疗时，整体费用就会降下来。

**传言：**  
我需要等待更长时间来获得所需的治疗。

**事实：**  
在**新指南**中，大部分治疗都不需要**事前批准**。这意味着如果您的医生使用新指南，您甚至可以更快地得到所需的治疗！